

Proletarijjez vəd mu vylis, etuvtca!

SOCIALIZM TUJ VYLAT

№ 26
(387)
МАЈ
16 лун
1937 г.
Peta 6-3 g

(ПО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ)

VKP(Б) RAJKOMLƏN, RAJISPOLKOMLƏN DA RAJPROFSOVELLƏN GAZET.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: ВIT LUNƏ PETƏ ƏTÇYDIŞ
с. Коса К.П.О. Свердловской обл.

ZUGDYŲN SAVOTAZ KƏZƏMŲN

Okrug pašta mijan rajon kəzəman medvərn. Okruznaj plan tərtem procent una vət-zək mijan rajonša. Maj 15 lun vylə mijan rajonın kəzəm vətis 53,3 procent vylə. A mukəd kolxozzezlən okrugis, kəz Cassinskajlən (Jurinskaj rajon), Monastyrskajlən, Avramovskajlən, B-Palnikovskajlən (Košovskaj rajon) vazyn-ni plan sərti kəzsis.

Medvə mijan rajonın kolxozzezlə sodtın kəzən temp-pez, mi azzam mədikə. Lunış-lunə kolxozzezlən lunša norma vətavotkəz cıntən. Jesli Gussinskaj kolhoz maj 10 lunəz kəzlis 7,88-9,85 gaən, to maj 14 lunə kəzlis toko 4,22 ga, jona cıntis Panina 14 gaşan 8 gaəz, Demidovskaj-6 gaşan 3 gaəz i mədikkez. Koşinskaj kolhozzezlə kəzise vətis 29 i 27 procent vylə, no nija oz termaşə, temp-

pez oz sodtə i lunış-lun kəzən 2 gektarən! Enə kolxozzezlən rukovodstvo vezəm. Vil pravlenno sostavvezlə kolə kernə ənizə krutəj pere-lom. Ed kəzən kad oz viccis, sija culalə.

Kolə vistavn i sija, stə kolxozzezlə savotirujtən rjadovəj sev. 3145 ga kəzəmiş rjadovəj sev toko 263 ga vylən. Ənəz esə so etik ga ez kerə rjadovəj sev: Koşinskaj kolhoz № 2, Vovylskaj, Griskinskaj, Porosevskaj, Deņinskaj kolhozzezlə, māj vıstalə, stə nija oz peşə vylən urozaj vostəm ponda.

Otəna paškətam massovəj-politiceskaj uzən levtən trudovəj disciplina kolhozzezlən, peşsən kəzəm dezorganizatorrezkət, etə osnova vylən pomavn kəzən vədəs kulturnəz kuza maj 20 lun kəzə.

С в о д к а

о ходе весенне посевной кампании в разрезе колхозов по Кошинскому району на 15-V-1937 г.

Наименование колхозов	(процент)
1 Кошинский № 1	29
2 Кошинский № 2	27
3 Абрамовский	55
4 Чазевский	55
5 Под'ячевский	58
6 Пеклавыбский	56
7 Красильников	64
8 Бачмановский	73
9 Пыдосовский	40
10 Чирковский	33
11 Гушинский	72
12 Лукисбский	55
13 Варышанский	78
14 Войвылский	48
15 Чураковский	32
16 Демидовский	51
17 Деинский	63
18 Гришкинский	31
19 Лявинский	76
20 Зинковский	62
21 Левичанский	51
22 Батайский	34
23 Соинский	33
24 Селищанский	52
25 И-Косинский	55
26 Нагорный	52
27 Маскаловский	64
28 Порошевский	36
29 Несольский	54
30 Новосолоцкий	66
31 Светлицкий	64
32 Павинский	70

Итого 53,3

Primernaj kolhoznik

Batujev Ivan Pavlovic Çazovskaj selsovetlən cten. Podjacevskaj kolhoznej pravlennoən sylə vətı porucitəm kəzən kad kezə vajavn ssuda Koşinskaj i Junšeevskaj zagotzernois. Batujev rukovodstvo vıtın kəzıs 364 centner vajəm askadə.

Əni jort Batujev gərıs. Etə uzən oz-zə kolçsə, vəd lun gərə 0,30-0,40 gaən, kət vətıs sərət upitannoşsa laz-vətək. Batujev rəkvəəm səkıttezis oz pov.

Kolhoznikkezlə Podjacevskaj kolhozis jort Batujevşan kolə voşn primər. Kucev.

Rukovodstvo vezəm

Košinskaj kolhozzezlə kəzəm nedostatokkez vylis unais vətı gizəm rajon-naj gazetavn. Etə vərşan kolhoznej predşedatellez dolzonəs vətı ispravitn nedostatokkezə. No etə tuje Kalasnikov da Timofeev esə jonzəka projavitisə savotaz: kolhoz № 1 kək lun sərti ez pe-

tav vət evylə.

Maj 12 lunə kolhoz-nikkez № 1 kolhozis ət-lasa sobranno vylən suvtətisə vopros rukovodstvo vezəmiş. Pravlenno, sis rukovodstvo ponda, kəzən kampanija orətəm ponda, lezəm. Vəršəm vil rukovostvo. Kolhoznikkez korən sledstvennoj or-

gannezes kəskən vınov-nəjezes otvetstvennoşə.

Maj 14 lunə kolhoz-nikkez № 2 kolhozis pravlenno tozə lezise i vərşise vil rukovodstvo.

Izva-çitalnalə oz kov lonь vorьn

Izva-çitalnalə tulşsa kəzən kadə kolə orsn vətı rol. Vədəs kulturno-massovo-voşpitəlnaj uz-eta sylən uz. No vot Lovičanskaj izva-çitalna vokn kəzən, nekveəm uz kolhoznikkezət oz çulət stennaj gazeta lezəm vədəs-nə toke atıq nomer da i sija praznicnəşə, maj 1-j lun kezə. Izvəc jort Jakovkin I. P. unəzək vərələ. Maj 6 lunə Lovičanskaj selsovetyn vətı plenum, setən Jakovkinəs nametitisə munñ Seninskaj kolhozə, a sija setcin ez mun, a munis vəravn. Rytas komsomolçikat kolis çulətnə polit-ucova, no Jakovkin uvja ez vət.

VLKSM rajkomlə kolə kor-nə Jakovkinşan uzə.

„Aslanet“

İ.P. Fedoseev

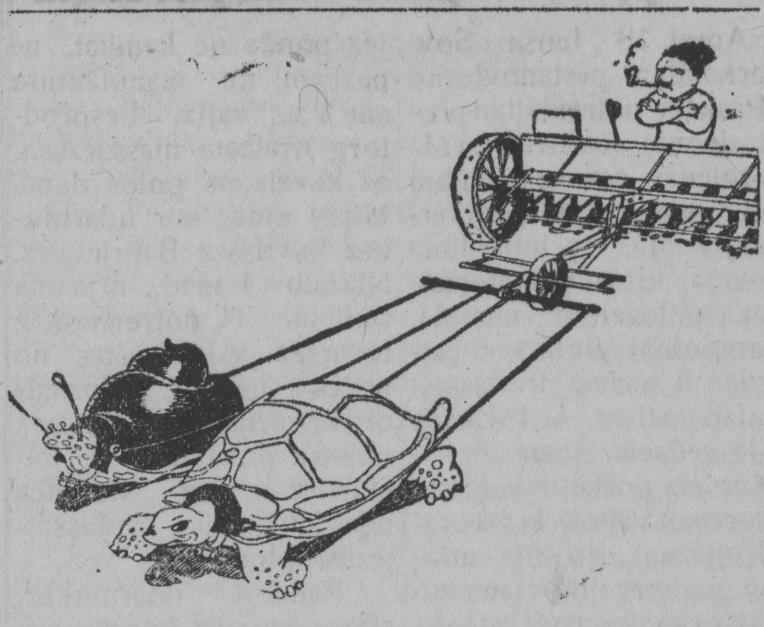
Komsomol kolhozyn ez vozglavit massovaj uz

Komsomol partija'ən otsa-lis. Sija dolzon əvnə sija zə cınan, mən olə i partija. Əni culalə vaznejssaj xozajstvenno-politiceskaj kampanija. Estən komsomollə tozə kolə peşsən, medvə kəznə bur-zəka, cozəka-pravitelstvoən suvtətəm srokkeza. No vot komsomolci Pukšinskaj per-vice-naj-organizacijais etə uzən vokn, kolhozle oz otsalə. Komsorg Fedoseev maj 5 lunə selsovet plenum vylə luktis kadən i pondis kəskən selsovet predşedatel vylə „me-pə uzavn selsovetyn sekretarən sışsa og pondı“.

Siz i keris, kək lun uz vylə ez petav. Kər sylə eəktisə əktən komsomol'skaj sobran-no-ətkazitcis.

Velətişsez pocti vədəs kom-somolci, no kolhozle oz-zə otsalə. Stennaj gazetaez oz lezələ, a redaktor jort Mas-kalovlə nekər, azzat, sylə kolə kəçezəs vıjlnə. Ətik ucitel toke vura otsalə kol-xozle-eta jort Minin Varsyn, regularnəja lezələ ş-gazetaez.

Kolə komsomollə i ucitel-lezə otsavn kolhozzezlə kəzən kad çulətəmn.



Etəz kəzən: Koşinskaj kolhozzezlə, Çirkovskaj, Çura-kovskaj, Griskinskaj, Bagajskaj, Şeninskaj, Porosevskaj, Pьdosovskaj kolhozzezlə.

Dezorganizatorrez mesajtən kəzn.

Tulşsa kəzən plan Çazovskaj kolhozən maj 15 lun vylə tərtem 55 proc. vylə. Pricina setən sija, stə licit trudovəj disciplina kolhoznikkez kolə-syn. Eməş seeəm kolhoz-nikkez kodnija zloumь-lennəja dezorganizujtən kolhoznej proizvodstvo. Vot kolhoznik Minin Sergej Artemjeviç vər pet-kətləkə vətəs strojš pet-kətis, kər sylə pravlenno predlozitis vətəs ispravitn i gərñ kəzikə, Minin pьssis kvıtn. Mədik se-əəm-zə Kuznecov Ivan Petroviç, a acs esə re-vizionnaj komişşılən pred-şedatel. Medvə kontroli-rujtñ, kəz kəzən i vizə-nə kəzıs, sija kutçis vuzaşn Lesprodtorgə. Mukəd kolhozniks i uzalə kolhozyn, no petə uzavn şorən, „loktə uz vylis oz i rezul'tatn: lun-şa norma tərtn oz ver-mə. Primer, „Saltanov Ivan Trofimoviç lunnas gərle nevna unəzəkən 50 procentşa, Kuznecov Şem-jon Artemjeviç sьmdən-

zə, Saltanov Step'n Alek-seeviç gərle 60—63 proc. Konesnə, kolhozyn ne vədəs-zə dezorganizujtis kolhoznikkez, eməş i ces-nəj truzennikkez, kək Kuz-necov Sergej Fjodoroviç, Rudov Andrej Avramo-viç, Kuznecov Sergej An-dreeviç, kodnija lunşa norməz gərleñ sodtə-tən. No siz, kək mukədəs tormozitən uz munə za-gəna.“

Kolhoznikkezlə kolə ve-zərtñ, stə toke vura uzal-likə pozə loknə gaza za-zitoçnəj olan dьnə. Ed vəd SSSR-is sposovnaj grazdanin ponda trud loz ovjazannostən da çeş de-loən princip sərti: „kin oz uzav, sija oz şoj“.

Kolhoznikkez i kolhoz-naj pravlenno dolzonəs ovsuditn nija kolhoz-nikkez, kodnija mesajtən vəd uzən, petkətn ço-ryt resenno ustav sərti i resitelnəja, „bolševistskaj, staxanovskaj metoddezen çozə i vura pomavn kə-zən.“

Severjanin

Ş-xoz artellis ustav oz vьpolnajtə.

Şeninskaj kolhoz maj 15 lun vylə kəzıs 33 proc. vylə. Pravitelstven-naj srokkez narusitəmaş. Çerepassaj temppezlən pıçina setən, stə abu rukovodstvo pravlenno-şan, kıtən abu predşeda-tel. Vremennaj zameştitel Timofeev oz rukovo-dit da i kolhoznikkez si-ja oz kvzə, suən: „mi tenə eg vərjə“.

RajZO-is i selsovetis juralişsez vitis vərşilə predşedateləş i vitis-zə narusitisa ş-xoz. artellis ustav. To spisok, kodnija vərşilə: Timofeev Jegor Platonoviç (ş-sovetyn şek-retar), Timofeev Aleksej Fedotoviç, Çugainov Pro-sopij Antonoviç, Jakov-

kin Ivan Jegoroviç, Ja-kovkin Jegor Ivanoviç. Ena vit mortis: Jegor Pla-tonoviçəs selsovetis pred-şedatel Jakovkin oz lez, Çugainovəs Rajispolkom-petkətis. No mədikkezə golosujtisə li etə vylən pomalısə, uz vərde ez kutçisə. Ətiklə, „demokra-tija narusitışlə, ez prime-nitə kolhoznej ustav.“

Rezul'tatn lois sija, stə kolhozyn vəd uçastokn uz munə uməja. Fermañ kulisə 37 məs i 11 vaļa.

Rajzolə kolə ənizə suvtətñ Şeninskaj kolhozyn rukovodstvo, şə sovetis juralişlə Jakovkinlə, mь-la oz lez Timofeevəs ş-so-vetis, Rajispolkom dolzon-setnə zaslugəz sərti.

Uzavņ sīz, kēz velētā mijan velētis, mirovāj proletarijatlēn vozd jort Stalīn

Aprēl 28 lunsā Sovnarkomlān postanovlennō „Paškita potreblajtan promšlennāj tovarrez vīlā rozničnāj cenāez čintām jylis“ esā atčēdis podtverzdajta sija, stā lunis-lunā ravočāj klāsslān materialnāj polozenno buršalā. Zarabotnāj plata ravočāj-jezlān li vīdās trudassāj-jezlān vīdmā, a tovarrez vīlā cenāez činān.

Kār etā postanovlennosā proravatvajtīm kvītis ravočājjezkāt, to nija unāzēk podmečajtisā tātis vuzāšis organizacijāezis: I. esprodtoḡliš, Rajpotrebsojuzliš nedostatokkez. Čulalis vāzaptān, āni kvītān kad, no I. esprodtoḡlān larjokkezēn ravočāj-

jez pōnda ne kāmkat, ne paškām, ne manufaktura avu i ez vajlā. I. esprodtoḡ oratčām massāezšān, oz kvītis nē gołos dēnā. Mijan emās bur udarnikkez kvītisšez Batujevvez, Nikonov i mād., nija unā sedtān i potrebnosttez tovarrez vīlā vīzētāš no vošnē nekētis. Vuzāšis organizacijāezēn uzališsez unāzēk pukalānē as kabīnettezēn, oz starajtčā udovletvoritnē trudassāj-jezlis potrebnost.

Ravočāj udarnikkez, stāxanovecsez korānē vuzāšis organizacijāezēs uzavņ vōlsevistskāja, stāxanovskāja, kvītislēnē massa gołos dēnā.

VI. Bēkov.

Gotovitčānē začottez kežā

Skolāezēn čozā loasē začottez. Velētisšez pōndāsā vajātēn āssinēs tāvšā velētčān itoggez. Košinskāj sārēt skolāis velētisšez: Lūdakovskāja A.,

Maļcevič I., Dēki, Lūdakovskij V. burā. I. esprodtoḡ nē enā začottez kežā. Akkuratnāja sobludajtānē lunsā rezim, kēz skolān, sīz i gortān. N. Jakovkina.

Bur pōndātčām

Lovičanskāj šelsovet nevāzēn esā vāli šād. Ugāln sulālis vīzēt gor, gor vīlā vāli bus, vīd-kod klām. Štēnāezēn ovojjez košāššāmas, āssinēz šādās.

Āni pēran setčīn dak pōzaluj on i tād, vīdās vežšām. Predsedatēl jort Jakovkin F. G. kerām vīdsā perevorot. Gor ugālis zīmālāmas, āktāmas zāborkāez. Štēnāez lākēmas bur gīzētān, dorāmas portrettez. Āssinēzē āslāmas zānaveskāez. Āni lubā i šel-

sovetā pērnē. No umāl sija, stā šelsovetkāt ātik pomesennošn izbačītānā, no on vē setčīn i pēr, mīlā sija esā avu vesētāmas, nāt pēkēn esā sija. No umāl i sija, stā šelsovetis storozixā sočā lezav-lā rītēznās otīrās, „kolā uz-nē, a ti vēs kerosīn vīzāt“ vīštāvlē storozixā.

Me dumajta šelsovet enā nedostatokkezēn likvidirujtas. N. Jakovkina

Uz kolā ucītēvajtēn i vestēnē

Čazēvskāj šelsovetis vēsānitar Iļjīnē Vjačeslav Savatjevič uzalē burā Tokō ātik tulšē keris. Nevēzēt ope-racijāezēs 50 dā. vīzētēzēs-60. Kolā vīštāvlē sija stā tavo Iļjīnē šētis otsēt 10 mēslā jāvšālikā, nē sija vē dak kol-xoznikkez vermīsē kolcēsēn mēseztāg.

Čazēvskāj šelsovetis kol-xoznāj predsedatēllez sblis trud oz donšētā i oz vestē. Kolā uz jort Iļjīnē ucītē-vajtēn i vestēnē sē pōnda. Sin

Šelpo vōštālē varēs

Porosevskāj šelpo burā tādā, stā saxārnēj pesok, pravitelstvennēj postanov-lenno sārēt, sulalē kilog-ram 4 rub. 30 k., no mīlā-kā vuzalē 4 rub 40 kopejkaēn, 10 kopejka vōštā unāzēk. Etā jylis tādā ucāšikovāj milicioner jort Mōroskīn, no mīlā-kā oz kor šelpoēs porjadokē.

Interesujtīs organizacijāezlā kolā proveritnē etā delosā. Tādīs.

Начали так нужно кончить

В начале марта м-ца с. г. президиум Косинского Райисполкома вынес постановление об оборудовании помещения (дома культуры) (быв. церковь)

Оборудование начали, но никто содействия не оказывает. РайФО денег ни одной копейки еще не переводило. Когда я обратился к тов. Ведерникову, (зав. РайФО) чтобы перевели

деньги, то тов. Ведерников отвечает: „Сстройте без денег, с деньгами дурак построит.“ Я был против ремонта, а потому денег не переводим и переводить не будем.

Я думаю, что президиум Райисполкома не изменит своего решения и окажет содействие. (Начатое дело нужно кончить.)

Директор д-в. БЫВОВ

Samosnabzeņci

Čazēvskāj šelsovetēn sluzassājjez, kolxoznikkez olānē saxārtāg, larjokis prodavec Martynov N. A. vāzēn-ņi vīdānēs ātkāzītis. Nevāzēn larjokēn kerisā revīzija i mīj-zē āzīsā? Āzīsā prilavok uv-tis 22 kgr. 70 gr. saxar i mādik produktaez.

Juassā, mīj-lā-zē Martynov vīzīs prilavok uv-tēn produktaez? Kin pōnda? Etā vīlā Martynov dolzen šetnē otvet.

Revkomissija.

Uzalē sek, ker zelaj tē

Košinskāj Rajispolkomis masinistka Kabaļinova as objazannosttez dēnā otnoši-tčā xalatnāja. RONO-lis vōstis pečātājtēn material esā aprēl 16 i māj 3 lunā, no ānāz nēm ez pečātājt. Kabaļinova korā kopirovka da bumaga, a bumaga sblē vāli šētām 5 tetrad (20 listaēs) i kopirovka 6 list. Āzāt, sija sija bumagasā vīzām i korā mādpev.

Rajispolkomis sekretarē kolā šleditnē masinistkā uzān, a tō mukād pērsāas sija pukalā vēs, a uz vīzē tālīsēzān. Petrov

Kolxoz, primit mēraez!

Māj 5 lunā, kolxoznica Lovičanskāj kolxozis Dēderuj brigadāis, Ščapova Kce-nija Stepanovna kajis pināvnē. Pinalikā vāv svūtis. Sē tujā, medvē vālēs sočētēn, Ščapova pōndis sija pēsēn palkāēn. Rēt kežā vāv sovsem vod's i āni oz vermē vēsētēn dāze vetsānitar.

Lovičanskāj kolxozlā Ščapovakāt kolā primitnē mēraez.

Ovod

Vēsķtā celē

Košinskāj RONO nepublikovannāj pišmo vīlā, Čazēvskāj detsadēn bezobrāzozēz jylis juārtā, stā gīzām fakttez podtverditčisā. Zavedujussāja Malceva Jek. detsadā vōlvīlām sočā, a medvērjā kadā sovšem avu uzalām, motivirujtām, stā avu pes, a ačēs etā voprosān nē šelsovetā, nē kolxozē avu obrāssājčām. Kār uzalis detsad—čelādēs juktālīsā nē dospolnā puātām vān, mīlā čelādēn vīzīsē kēnātmēz.

Āni Malceva uz vīlīs čārkām. Def sadis teh-ničkalē šētām preduprez-denno.

Košinskāj RajZO juārtā, stā pišmo vāv dojdēmīs, predsedatēlān Lāmpinskāj kolxozis Kurgānovān, podtverditčis. Material Kurganov vīlā šētām prokurorlā.

SELKORREZ GIZĀNĒ

Obseziťije vūnētāmas

Košinskāj sārēt skolā-lān em „Petrovskāj ob-seziťije.“ Tāvnas etā ob-seziťijān vāli komendan-tān velētis 9-āt klāssis. Kār etā klāssā iķividiruj-tisā, vīlētisšez munisā Kudymkarā obseziťija kolčcis komendantāg.

Obseziťijān āni nekē-ēām porjadok avu: 303 pēr šād, vīdānēn bus, kol-kāez nekār oz lāšētā. Čel-lād „jur vīlānēs“ vetlēn, košāšānē, storozikāēs oz

kvīzā. Kēz-kā me ātčē-dis pērali setčīn i āzēli pēgām matrāsē pūvka, a zōnkāezēs sija kēskalānē matrāsēnās zōz kužās.

Skolān velētisšez ād-dān sočā vōvlānē obse-zitijā, vēsķtā pōzē sīz i vīštāvlē, stā vūnētāmas sija.

Direktor jort Plotnikovlā kolā iķividirujtēn enā bezobrāzozēsā.

N. Jakovkina.

Besprizornik avu patronirujtām

Pēdosovskāj kolxozēn em besprizornik Fedose-ēv Jevgenij. Etā bespri-zornik dolzōn ovnē kol-xoz sodērānno vīlān. Rono Pēdosovskāj kolxoz predsedatēllā ēāktis pat-ronirujtēn, no sija etā ez ker. Besprizornik ānāz vetlētā ātārēt, vīdsā god-

ņi avu vōlām vāčīn. Skolān velētis jort Gladikov nē ātčēdis vīš-tālis etēām bezobrāzozēz jylis, no kolxozis predšedatēl sija oz i kvīzē.

Kolā ēāktēn predšeda-tēlēs lāšētān uslovjoez besprizorniklā.

„Sin“

Gazetaez vajalē sočā

Cirkovskāj šelsovetis selpismonosēc Šlakov Va-silij Nikilič assis objazan-nosttezēsā tērtā umālā. Gussina dērevnān gaze-tāez vīpīsēvajtānē mort-mād, no gazetaez dēka-dās vajalē ātčēdišān dā i to vajalē nē nijā, kod-nā kolā, „Tom vōlsevīk“ gazeta počti sovšem oz vajāvlē.

Košinskāj Rajsvjaz ju-kātēlā kolā proveritnē Šla-kovēs.

Komsomolec.

IZĀNĒ KIJA-IZĀNNEZĀN

Sē tujā, medvē dērev-nāezēn sovšem zīmāvlēn vāzšā dopotornēj kija-izānnez, Čazēvskāj šelso-vetēn nija esā sodānē. Čaz-ēvskāj kolxozēn izānē nē tokō kolxoznikkez ās-lēnēs, no i āčēs kolxoz svsestvennēj pitānno vī-lā šū izākijān. Kā-vīnā ez vāv melnica, a to sija bokas. Melnicān izis-vē ātik mort, a āni vīd lun etā uz vīlān 3-4 mort, unāzēk munānē uzlūnēz i ēkātānē šū.

Zāgotovkāez komitētlā kolā proveritnē nē tokō kija izā-nēsā, no i melnicāsā, kēz ves-tisšā gar. svor. Očevidee,

SUD

Xuliganstvo.

Māj 5-āt lunā Poroseva dērevnān Košinskāj narod-nāj sud vīzēzdnāj sessijān vīzētis delo: xuligan Zikin Grigorij Grigorjevičis.

Zikin i sblān kampanijā: Drozdov S.M., Serbakov I. i mād. aprēl 11 lunā dugdv-tāg juisā. Rytās 7-8 casē lāšētčisā munnē Mēs dērev-nā, munikānēs pērisē šelpo larjokā, kētān vālisā: prod-avec Serbakov, kolxoznāj so-tovbd Zizilev S. S., storoz Ostanin, izvāč Zizilev D. V.

Pērikas-zē Zikin G.G., vuv-tcis Ostanin vīlā, a kēz kaza-lis Zizilov Sergej Stepano-vičēs kīnčcis sē vīlā dā vīd-vānšis kuimis kulāknās sēn-tistis Zizilevlā jur kužās. Zizilov mezdātčis dā pēris prilavok sāja. Sek Zikin kvā-titīs scotēz dā Zizilovlā jur kužās nījān sātis sīz, stā scotēzēs zugašīsā.

Xuligānskāj dejstvījoez pōnda Zikin suditām svobodāis līsītāmēn 2 god i 6 tēlīs kežā. Malenkič.

Rasxitetl

Šlakov Nikolaj Alek-seevič Cirkovskāj kolxo-znī brigadirālikā zloupot-reblajtis ās polozennoān. Fevral 25 lunā dogovo-ritcis grazdānīn Sēsterov-kāt, kolxoznāj turun vū-zālēmīs i ojnās „Pištām“ nīma mestāis tēcis Sēst-ferovlā 10 puda dod, mīj pōnda vōštis 50 rub. Etā dēngā vōštis [aslēs. Etāz

sija vuzālis kolxoznāj tu-run 100 centner gāgār i kēzān kežā nēmīmdā ez kol.

Kolxoznāj turun rastrān-zirovānno, pōnda Šlako-vēs narodnēj sud suditīs kēk god kežā svobodāis līsītāmēn.

Iļjīnē.

Отв. редактор Н. А. ЗУБОВ